

Bản án số: 04/2019/HS-ST
Ngày 15/01/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NGHỆ AN**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đức Thi.

Thẩm phán: Ông Nguyễn Hữu Hà

Các hội thẩm nhân dân: Ông Trần Huy Lợi

Ông Trần Đình Đường

Ông Nguyễn Văn Lý

Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thùy Dung – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An tham gia phiên tòa:

Ông Hoàng Thanh Bình - Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 15/01/2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 164/2018/TLST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 05 /2019/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 01 năm 2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Vũ Bá X, tên gọi khác: Vũ Tổng Ca; sinh ngày 30 tháng 10 năm 1979; tại: Xã Tây Sơn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An; nơi cư trú: Bản Huồi Giăng 2, xã Tây Sơn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An; nghề nghiệp: Giáo Viên; trình độ văn hoá: lớp 5/12; Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: H Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Vũ Gà Lý, sinh năm 1953 và bà: Mùa Y Mò, sinh năm 1955; trú tại: xã Tây Sơn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An; anh chị em ruột có 07 người, bị cáo con thứ nhất. Vợ: Lý Y Hờ, sinh năm 1981; nghề nghiệp: Làm rẫy; có 04 con; con: lớn nhất sinh năm 1998, nhỏ nhất sinh 2004.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị bắt tạm giữ tạm giam từ ngày 28 tháng 6 năm 2018, tạm giam tại trại giam Công an tỉnh Nghệ An. (có mặt)

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Mai Sỹ Lương, văn phòng Luật sư Quang Lương và Cộng sự, Đoàn Luật sư tỉnh Nghệ An bào chữa cho bị cáo Vũ Bá X. (có mặt)

Người làm chứng: Anh Trần Viết Phúc, sinh năm 1985; nơi cư trú: Bản Tiên Tiêu, xã Nậm Cắn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An.(vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 14/6/2018, Vũ Bá X đi chợ biên giới cửa khẩu Quốc tế Nậm Cắn, có gặp làm quen một người tên Vũ Bá Cua (người Lào), Cua trao đổi với Xênh là: “Đang có giao dịch bán ma túy với một người tên Luân ở Hà Nội nhưng không biết tiếng Việt muốn nhờ phiên dịch, mỗi lần đi phiên dịch sẽ trả tiền công cho 200USD (hai trăm đô la Mỹ), nghe vậy Xênh đồng ý. Sau đó Cua đưa điện thoại của người tên Luân và Vũ Bá Cua cho Xênh và nói: “gọi điện báo cho Luân biết”, Xênh về nhà gọi điện thoại cho người tên Luân và nói “Khi nào cần mua ma túy thì gọi điện báo để nói lại với Cua vì Cua không hiểu tiếng Việt”. Khoảng 6 giờ ngày 26/6/2018 Luân gọi điện cho Xênh nói: “Hỏi Cua đã chuẩn bị hàng chưa”, Xênh gọi điện cho Cua nói: “Đã chuẩn bị hàng cho Luân chưa”, thì Cua nói: “Đã chuẩn bị đủ 20 bánh, 07 cân đá, 12 nghìn viên hồng phiến”. Sau đó Xênh gọi điện cho Luân nói: “Cua đã chuẩn bị hàng”, Luân nói: “Sáng ngày 28/6/2018 đưa ma túy sang để mua”, Xênh thông báo cho Cua biết, khoảng 3 giờ ngày 28/6/2018, Cua gọi điện cho Xênh nói: “đã mang ma túy sang khu vực gần hồ Thủy điện Nậm Cắn 2” Xênh điện cho Luân nói: “Đến hồ thủy điện Nậm Cắn 2 để giao dịch”, Luân nói: “Được”. Xênh đi đến khu vực gần hồ thủy điện Nậm Cắn 2 vào khoảng 6 giờ cùng ngày, thấy Cua cầm một khẩu súng ngắn cùng một người nữa tên Già Bá Cô mang một khẩu súng dài dạng CKC, mỗi người mang theo một ba lô. Khoảng 6 giờ 45 phút cùng ngày, Luân đi đến, Cua đưa túi ba lô cho Cô cầm rồi đi xuống khoảng 50m gặp Luân. Sau khi thống nhất, Cua nói Cô đưa ma túy xuống để giao dịch, Cô đưa cho Xênh hai túi ba lô, trong đó có chứa ma túy và bỏ vào túi quần bên trái của Xênh 01 khẩu súng tự chế và 15 viên đạn, để Xênh đưa cho Cua và phiên dịch luôn. Xênh vừa đi xuống 15 mét thì bị tổ công tác phòng chống ma túy và tội phạm Bộ tư lệnh Bộ đội biên phòng cửa khẩu Quốc tế Nậm Cắn và Công an huyện Kỳ Sơn đang làm nhiệm vụ tại khu vực hồ Thủy điện Nậm Cắn 2 thuộc bản Khánh Thành, xã Nậm Cắn, huyện Kỳ Sơn phát hiện và bắt quả tang, thu giữ trên người Vũ Bá X một túi xách ba lô màu đen trong đó có 20 bánh bột màu trắng (nghi Heroine, 04 gói có vỏ bọc ngoài bằng potylen màu xanh, trong có chất tinh thể màu trắng (nghi ma túy đá) và một túi xách ba lô màu nâu trong đó có 03 gói có vỏ bọc bên ngoài bằng potylen màu vàng, trong đó có chất tinh thể màu trắng (nghi ma túy đá, 60 gói trong đó có 54 gói potylen màu xanh 06 gói potylen màu đen bên trong đều chứa những viên nén màu hồng (nghi ma túy tổng hợp); kiểm tra túi quần bên trái của Xênh có một khẩu súng ngắn tự chế và 15 viên đạn (nghi đạn thể thao). Khi đó, Vũ Bá Cua và Già Bá Cô đứng cách đó 15 mét đã nổ súng vào nhóm công tác làm cho 02 đồng chí Nguyễn Mạnh Hùng, thiếu tá đoàn đặc nhiệm phòng chống ma túy và tội phạm miền bắc – Cục phòng chống ma túy và tội phạm Bộ đội biên phòng và đồng chí Nguyễn Đình Tài, đại úy trình sát phòng chống ma túy và tội phạm bộ đội biên phòng Nghệ An bị thương. Tổ công tác

đã đưa Vừa Bá Xên về đồn quốc tế cửa khẩu Nậm Cắn lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng.

Ngày 29/6/2018, Cơ quan CSĐT Công an Nghệ An đã tiến hành mở niêm phong xác định trọng lượng ma túy; ngày 03/7/2018, mở niêm phong lấy khẩu súng đi giám định loại súng gì, tính năng tác dụng.

Kết luận giám định số 905/KL –PC54(MT) , ngày 06/7/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận: 20 mẫu chất bột màu trắng (ký hiệu từ M1 đến M20 thu giữ của Vừa Bá Xên gửi tới giám định đều là ma túy (Heroine), có tổng khối lượng là 7021,11 gam; bảy mẫu chất tinh thể màu trắng (Ký hiệu M21 đến M27) thu giữ của Vừa Bá X gửi tới giám định đều là ma túy (Metham phetamine) có tổng khối lượng là 6860,81gam, Sáu mươi mẫu viên nén màu hồng (ký hiệu từ M28 đến M87) thu giữ của Vừa Bá X gửi tới giám định đều là ma túy (methamphetamine) có tổng khối lượng 1086,76gam.

Kết luận giám định số 208/KL-PC54, ngày 07 tháng 7 năm 2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận: Khẩu súng ngắn thu giữ của Vừa Bá X gửi giám định là súng tự chế bắn đạn thể thao cỡ 5,6 x 15,5mm thuộc loại có tính năng tương tự vũ khí quân dụng. Hiện tại súng còn sử dụng để bắn được. 15 viên đạn thu giữ của Vừa Bá X gửi giám định là đạn thể thao cỡ 5,6 x 15,5m- không phải đạn quân dụng. Khi sử dụng loại đạn này bắn vào cơ thể người có thể gây sát thương(chết hoặc bị thương) .

Ngày 14/6/2018 Vừa Bá X được Vừa Bá Cửa thuê phiên dịch bán ma túy cho người đàn ông Tên Luân (ở Hà Nội không rõ địa chỉ). Vừa Bá Cửa và người đàn ông tên Luân thống nhất mua bán ma túy vào ngày 28/6/2018 tại hồ thủy điện Nậm Cắn 2, thuộc bản Khánh Thành, xã Nậm Cắn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An. Vừa Bá X đang cầm hai ba lô màu đen bên trong có 20 bánh Heroine, tổng khối lượng 7021,11gam; 07 gói tinh thể màu trắng là Methamphetamine tổng khối lượng 6860,81 gam; 60 gói viên nén màu hồng là ma túy (Methamphetamine có tổng khối lượng 1086,76 gam, đi đến chỗ Cửa đang giao dịch mua bán ma túy với Luân thì bị Công an đồn biên phòng cửa khẩu Quốc tế Nậm Cắn bắt quả tang, thu giữ tổng cộng khối lượng Heroine và Methamphetamine là 14.968,68 gam và một khẩu súng tự chế, thuộc loại có tính năng tương tự vũ khí quân dụng và 15 viên đạn không phải là đạn quân dụng.

Bản cáo trạng số 188/CT/VKS-P1 ngày 30/10/2018, của Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An quyết định, truy tố Vừa Bá X về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Vừa Bá X thừa nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng truy tố, bị cáo thừa nhận đã phiên dịch cho người đàn ông tên Luân ở Hà Nội mua bán ma túy đã bị Công an Biên phòng bắt thu được lượng ma túy là Heroine và Methamphetamine tổng cộng khối lượng 14.968,68gam. Bị cáo ân hận hành vi phạm tội, gia đình có truyền thống các mạng xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An giữ nguyên quyết định như bản cáo trạng truy tố và đề nghị: Áp dụng điểm h khoản 4 Điều 251, điểm s khoản 1

khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vũ Bá X tử hình, không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo và xử lý vật chứng theo quy định pháp luật

Luật sư bào chữa cho các bị cáo không tranh luận về tội danh, nhưng đề nghị giảm hình phạt cho các bị cáo mức thấp hơn đại diện Viện kiểm sát đã đề nghị tại phiên tòa. Vì lý do bị cáo đã thấy được tội lỗi, thành khẩn khai báo, gia đình bị cáo có truyền thống các mạng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về các quyết định và hành vi tố tụng:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Nghệ An, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, luật sư không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo Vũ Bá X khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An truy tố. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra vụ án, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các kết luận giám định, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong quá trình điều tra cũng như các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Ngày 14/6/2018 Vũ Bá X được Vũ Bá Cửa thuê phiên dịch bán ma túy cho người đàn ông Tên Luân (ở Hà Nội không rõ địa chỉ). Vũ Bá Cửa và người đàn ông tên Luân thống nhất mua bán ma túy vào ngày 28/6/2018, tại hồ thủy điện Nậm Cắn 2, thuộc bản Khánh Thành, xã Nậm Cắn, huyện Kỳ Sơn, tỉnh Nghệ An. Vũ Bá X đang cầm hai ba lô màu đen bên trong có 20 bánh Heroine, tổng khối lượng 7021,11gam; 07 gói tinh thể màu trắng là Methamphetamine tổng khối lượng 6860,81 gam; 60 gói viên nén màu hồng là ma túy (Methamphetamine có tổng khối lượng 1086,76 gam đi đến chỗ Cửa đang giao dịch mua bán ma túy với Luân thì bị Công an đồn biên phòng cửa khẩu Quốc tế Nậm Cắn bắt quả tang, thu giữ tổng cộng khối lượng Heroine và Methamphetamine là 14.968,68 gam. Hành vi của bị cáo Vũ Bá X đối chiếu với các quy định của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) có đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm h khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017). Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An truy tố bị cáo là có căn cứ pháp luật.

[3] Xét, hành vi của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây tác hại đến nhiều mặt của xã hội và sức khỏe của con người. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội pháp luật nghiêm cấm mua bán ma túy trái phép nhưng vẫn cố tình thực hiện

nhằm mục đích hám lợi. Do vậy, phải xét xử nghiêm minh tương xứng hành vi phạm tội nhằm trừng trị và phòng ngừa chung.

[4] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ thấy: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội. Bị cáo sống vùng biên giới trong gia đình bị cáo có nhiều người tham gia kháng chiến được tặng thưởng huân chương, là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017). Bị cáo bị Tòa án đưa ra xét xử lần đầu, không bị tiền án tiền sự, bị cáo có nhân thân tốt, không bị tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhưng vì bị cáo là người trực tiếp phiên dịch, xách ma túy từ người bán giao cho người mua (tham gia tích cực) với số tượng He roine và Methamphetamine tổng khối lượng là 14.968,68 gam. Do đó xử phạt bị cáo mức án cao nhất của khung hình phạt mà bị cáo bị truy tố, để phòng ngừa chung.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo chưa thu lợi bất chính, hoàn cảnh kinh tế khó khăn nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo Vũ Bá X.

[6] Trong vụ án này theo lời khai của Vũ Bá X còn có người đàn ông tên Luân người Hà Nội, Vũ Bá Cửa và Già Bá Cô (người Lào) chưa rõ địa chỉ cần theo dõi để bắt xử lý sau.

[7] Vật chứng vụ án: Cơ quan Điều tra còn thu giữ ma túy bàn giao cho Cục thi hành án dân sự Nghệ An khối lượng 6497,87gam Heroine; 6633,13gam Methamphetamine(dạng đá) và 966,76 gamMethamphetamine (dạng viên) Ma túy pháp luật nghiêm cấm lưu hành tịch thu tiêu hủy. Một điện thoại di động nhãn hiệu FPT màu đen bên trong máy có hai sim cũ dùng vào việc phạm tội tịch thu sung quỹ Nhà nước.

[8] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm h khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015 (Sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố, bị cáo Vũ Bá X phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- Xử phạt bị cáo Vũ Bá X tử hình. Tiếp tục tạm giam bị cáo Vũ Bá X để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Sửa đổi bổ sung năm 2017) Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

- Tịch thu tiêu hủy 6497,87gam Heroine; 6633,13gam Methamphetamine(dạng đá) và 966,76 gamMethamphetamine (dạng viên)

- Tịch thu hóa giá sung vào ngân sách Nhà nước 01(một) điện thoại di động nhãn hiệu FPT màu đen bên trong máy có hai sim dùng vào việc phạm tội.

Đặc điểm vật chứng được ghi rõ tại “Biên bản giao, nhận vật chứng” giữa Điều tra viên với cán bộ thủ kho vật chứng Cục thi hành án dân sự tỉnh Nghệ An, hồi 11 giờ 00 phút ngày 01 tháng 11 năm 2018, tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Nghệ An.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017) và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án, buộc bị cáo Vừ Bá X phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm các bị cáo Vừ Bá X có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Nếu bị cáo Vừ Bá X không kháng cáo thì có quyền làm đơn gửi Chủ tịch nước xin ân giảm án tử hình trong thời hạn 07(bảy) ngày kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật./.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao
- VKSND tỉnh Nghệ An
- CQ điều tra Công an Nghệ An
- Trại tạm giam Công an Nghệ An
- Cục THADS tỉnh Nghệ An
- Cơ quan THAHS tỉnh Nghệ An
- Bị cáo, người bào chữa
- Lưu hồ sơ vụ án

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đức Thi

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Đức Thi